

# **Výročná správa za účtovné obdobie k 31.12.2025**

**Názov účtovnej jednotky: Nadácia Dobrá rómska víla Kesaj**

Sídlo: Považská 20, 040 11 Košice

Vyhotovená dňa: 24.03.2026  
Prerokovaná dňa: 25.03.2026

Podpis štatutárneho zástupcu účtovnej  
jednotky: Anna Koptová

.....

## Úvod

Nadácia Dobrá rómska víla Kesaj vznikla 9.9.1994 a 28.8. 1997 bola zapísaná do registra nadácií vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky pod číslom 203/Na-96/411. Bola zriadená za účelom podpory verejnoprospešných aktivít.

Účel nadácie:

- uplatňovanie netradičných výchovných metód v procese výchovy a vzdelávania smerujúcich k upevňovaniu modelu zdravého života a duchovných hodnôt v živote detí a mládeže
- podpora zdravotných, sociálnych, charitatívnych a dobročinných akcií zameraných na upevňovanie a rozvoj duchovných hodnôt u dospelých
- výpomoc sociálne slabým a odkázaným skupinám
- podpora a organizovanie výchovno-vzdelávacích a kultúrnych aktivít a podujatí pre verejnosť
- podpora a vydávanie periodickej a neperiodickej tlače a iných tlačovín zameraných na propagáciu zdravého spôsobu života, na realizáciu a ochranu ľudských práv, na ochranu a tvorbu životného prostredia, zachovanie prírodných a kultúrnych hodnôt, upevňovanie duchovných hodnôt rómskeho etnika a ostatnej slovenskej verejnosti
- ochrana ľudských a občianskych práv prostredníctvom poskytovania bezplatnej právnej pomoci príslušníkom etnických menšín v SR

Výročná správa Nadácie Dobrá rómska víla Kesaj za rok 2025 prináša informácie o jej činnosti a hospodárení.

### **a/ Prehľad činností vykonávaných v hodnotenom období s uvedením vzťahu k verejnoprospešnému účelu nadácie**

Poradenská činnosť Nadácie Kesaj

Je zameraná na poskytovanie poradenstva občanom v hmotnej núdzi, rodičom, ktorí riešia problémy vo výchove a vzdelávaní svojich detí, usmerňuje študentov a absolventov pri výbere vysokoškolského štúdia a budúceho povolania a pomáha občanom, ktorí majú problémy v komunikácii s úradnými subjektmi, so samosprávou a štátnymi orgánmi.

V roku 2025 nadácia realizovala projekt a tiež finančne podporila projekty:

1. Rómsky slovník online.sk. podporený Fondom na podporu kultúry národnostných menšín. Účel projektu: vytvoriť voľne prístupnú webovú stránku Rómsky slovník. online. Výška spolufinancovania: 1000 €.

2. Online Romani-Slovak, Slovak-Romani Dictionary

Výdavky na správu

Kesaj – všeobecné, organizačné

Tu patria organizačné a správne náklady Nadácie Kesaj. Príjmami sú úroky bežného účtu.

Nákladmi sú správne poplatky, nákup kancelárskeho a ostatného materiálu, poštovné a cestovné (mimo projektov). Nákladmi sú i ostatné položky (telefón, služby, údržba a pod.) v období, ktoré nepokrýva a nespadá do plnenia jednotlivých projektov a činností.

**b/ Ročná účtovná závierka, zhodnotenie základných údajov zahrnutých v nej.**  
 Vybrané položky súvahy a výkazu ziskov a strát v EUR

AKTÍVA

31.12.2025

<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>	154591,39
Dlhodobý nehmotný majetok	154591,39
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK</b>	<b>18204,23</b>
Zásoby	400,83
Krátkodobé pohľadávky	0,00
Finančné účty	17803,40
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>	0,00
<b>MAJETOK SPOLU</b>	<b>172795,62</b>

PASÍVA

<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b>	<b>24254,26</b>
Imanie a peňažné fondy	6 638,78
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	26475,00
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	--8859,52
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>	<b>4947,24</b>
Krátkodobé záväzky	2877,24
Bankové výpomoci a pôžičky	0,00
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>	<b>143594,12</b>
<b>VLASTNÉ ZDROJE a CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>	<b>172795,62</b>

31.12.2025

**NÁKLADY**

Spotreba materiálu	198,99
Predaný tovar	0,00
Cestovné	0,00
Náklady na reprezentáciu	0,00
Ostatné služby	4735,66
Mzdové náklady	0,00
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	0,00
Ostatné dane a poplatky	0,00
Ostatné pokuty a penále	0,00
Úroky	0,00
Dary	0,00
Osobitné náklady	0,00
Iné ostatné náklady	7215,25
Odpisy	0,00
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	0,00
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	0,00
Náklady spolu	12149,90

## VÝNOSY

Tržby za vlastné výrobky	0,00
Tržby z predaja služieb	0,00
Tržby za predaný tovar	154,24
Úroky	0,00
Prijaté dary	1730,00
Iné ostatné výnosy	1406,14
Prijaté príspevky od iných organizácií	0,00
Prijaté príspevky od fyzických osôb	0,00
Dotácie	0,00
Výnosy spolu	3290,38

### c/ Prehľad príjmov(výnosov) podľa zdrojov a ich pôvodu

Príjmy(výnosy)	Suma v EUR
Tržby z predaja služieb	0,00
Tržby za vlastné výrobky	0,00
Prijaté príspevky od iných organizácií	0,00
Úroky	0,00
Prijaté dary Iné ostatné výnosy	1560,38
Prijaté príspevky od fyzických osôb	1730,00
<b>Príjmy spolu</b>	<b>3290,38</b>

### d/ Prehľad o darcoch, ak hodnota darov alebo výška prostriedkov od toho istého darcu presahuje 5000 eur

Žiadny z darcov neposkytol nadácii dar v hodnote 5000 € a viac €

### e/ Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel, na ktorý bola nadácia založená a informácia, akým spôsobom sa tieto prostriedky použili

V roku 2025 nadácia neposkytla prostriedky fyzickým a právnickým osobám.

### f/ celkové výdavky (náklady) v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činnosti nadácie a osobitne výšku výdavkov (nákladov) na správu nadácie vrátane rozhodnutia správnej rady podľa §28 ods. 1 a v členení podľa § 28 ods. 2 a 3

### Prehľad výdavkov(/nákladov) v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činnosti nadácie

EUR

Sociálna výpomoc víly Kesaj	0,00
Výdavky na správu	198,99
Dary a príspevky fyzickým osobám	0,00
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	0,00
Ostatné služby	4735,66
Ostatné dane a poplatky	0,00
Náklady na podporu verejnoprospešnej činnosti celkom	0,00

**Výška výdavkov /nákladov/ na správu nadácie v členení podľa § 28 ods. 2 a 3.**

Ods. 2

a/ Výdavky na ochranu a zhodnotenie majetku nadácie	0,00
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného investičného majetku	0,00
b/ Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie alebo účelu nadačného fondu	0,00
príspevky ostatným organizáciám	0,00
c/ Prevádzka nadácie	
Spotreba materiálu, energie, ostatné služby	198,99
d/ Odmena za výkon správcu	0,00
e/ Náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu podľa zákona č. 119/92 Zb. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov	0,00
Cestovné	0,00
f/ Mzdové náklady	0,00
g/ Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie	0,00
Kurzové straty	0,00
Ostatné finančné náklady	0,00
Ostatné pokuty a penále	0,00
Ostatné dane a poplatky	0,00
Zákonné sociálne náklady	0,00
Iné ostatné náklady	7215,25
Spolu	12149,90

Ods. 3

V nadačnej listine nebolo ustanovené podrobnejšie členenie nákladov ako v odseku 2.

**g/ zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov, ktoré nastali v hodnotenom období**

V roku 2025 Správna rada nadácie pracovala v zložení:

Anna Koptová - štatutárny zástupca

Rozália Klempárová - predsedkyňa Správnej rady Nadácie DRV Kesaj

Zuzana Zubková - členka správnej rady

Martin Gális - člen správnej rady

Ján Gábor - revízor nadácie

Funkčné obdobie všetkých volených funkcionárov nadácie potrvá do augusta roku 2027.

**h/ odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu, ak bol nadačnou listinou ustanovený**

Správkyňa nadácie Dobrá rómska víla Kesaj, Považská 20, Košice Mgr. Anna Koptová nebola za výkon svojej funkcie v roku 2025 odmenená žiadnou finančnou odmenou.

**i/ prehľad o činnosti nadačných fondov spolu s prehľadom o prostriedkoch nadačných fondov**

Nadácia Dobrá rómska víla Kesaj nemá vytvorený žiadny nadačný fond.

**j/ Ďalšie údaje, ktoré určí správna rada**

Ďalšie údaje neboli Správnou radou Nadácie Dobrá rómska víla Kesaj určené.


**Ročná účtovná závierka**

Účtovná závierka Nadácie Dobrá rómska víla Kesaj k 31.12.2025 bola zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 Zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a postupov účtovania pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania, za účtovné obdobie 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

**Predpokladaný budúci vývoj činnosti Nadácie Dobrá rómska víla Kesaj**

Zámerom Nadácie Dobrá rómska víla Kesaj je neustále podporovať verejnoprospešné projekty v oblasti vzdelávania, kultúry, ochrany rómskeho jazyka a rozvoja identity príslušníkov rómskej menšiny.

Košice, 24.03.2025

  
Mgr. Anna Koptová  
štatutárny zástupca